

bitubo
 RACE SUSPENSION

 QUALITY SYSTEM CERTIFICATED
 UNI EN ISO 9001:2000
 Nr. 50 100 5953

Codice: SC 198 WME 02

 Scooter : PIAGGIO MP3 400 '07-'11
 PIAGGIO MP3 500 '11-'14

Rev. 01

del 24/10/14

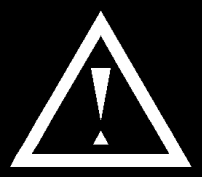
Mod. ISTR. MONT. WME

Pag. 1 / 4



NUMERO DI MATRICOLA

DA INDICARE IN CASO DI RECLAMO

PRIMA LA TUA SICUREZZA !
ATTENZIONE !


Gli Ammortizzatori sono un importante componente dello Scooter, e in questo manuale è descritto il metodo corretto per il montaggio di essi.

NOTA BENE: Gli ammortizzatori devono essere installati unicamente presso un'officina specializzata; in caso di dubbi sulle istruzioni qui contenute, Vi preghiamo di contattare subito un tecnico Bitubo.

ATTENZIONE !


Bitubo non potrà essere responsabile di modifiche apportate Prodotto che non sono contenute in questo manuale, e che non sono autorizzate per iscritto. Bitubo inoltre non potrà essere responsabile di una non corretta installazione del Prodotto.

Leggete attentamente questo manuale, per ottenere dagli ammortizzatori il massimo delle prestazioni e del rendimento.

NOTA BENE: la garanzia dell'Ammortizzatore cessa nel caso in cui venga montato in maniera errata, o modificato, senza l'approvazione scritta da Bitubo.

Bitubo non potrà essere responsabile di danni al prodotto o alle persone, in caso le istruzioni contenute in questo manuale non vengano seguite esattamente, o in caso il montaggio degli Ammortizzatori non venga effettuato presso una officina specializzata, e da personale qualificato.

BITUBO RACCOMANDA


Le immagini e le indicazioni riportate sono a titolo indicativo; Bitubo si riserva la facoltà apportare qualsiasi modifica o variazione senza alcun preavviso.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Posizionare lo scooter sul cavalletto centrale originale.
- 2) Posizionare adatto spessore sotto la ruota posteriore. Svitare il dado della vite di fissaggio dell'attacco inferiore dell'ammortizzatore sinistro, e sfilare la vite.
- 3) Svitare il dado della vite dell' attacco superiore. Sorreggendo l'ammortizzatore, sfilare la vite.
- 4) Togliere l'ammortizzatore originale.
- 5) Montare l'ammortizzatore Bitubo, ed inserire la vite dell'attacco superiore. Serrare a mano il dado originale della vite dell'attacco superiore.
- 6) Inserire la vite dell'attacco inferiore, e serrare a mano il dado.
- 7) Ripetere le operazioni di smontaggio per l'ammortizzatore sul lato destro del veicolo
- 8) **ATTENZIONE:** nel montare l'ammortizzatore BITUBO, inserire le viti degli attacchi superiore ed inferiore facendo attenzione di posizionare la coppia di distanziali di maggior spessore (tra quelli forniti nella confezione) sul lato destro della testina di attacco ammortizzatore (vedi foto), in modo da spostare l'ammortizzatore verso la ruota, ed evitare così interferenze con il silenziatore di scarico. Avvitare a mano i dadi di fissaggio delle viti di attacco.
- 9) Togliere lo spessore da sotto la ruota posteriore, far scendere lo scooter dal cavalletto centrale, eseguire alcuni molleggi sul posteriore, quindi avvitare a fondo i dadi di fissaggio di tutte e 4 le viti degli attacchi ammortizzatori, secondo la coppia di serraggio indicata nel Manuale di officina della Casa.

N.B. Per le regolazioni dell'ammortizzatore, consultare il manuale della sospensione.



WME SCOOTER MOUNTING INSTRUCTION

bitubo
RACE SUSPENSION



QUALITY SYSTEM CERTIFICATED
UNI EN ISO 9001:2000
Nr. 50 100 5953

Code: SC 198 WME 02

Scooter : PIAGGIO MP3 400 '07-'11
PIAGGIO MP3 500 '11-'14

Rev. 01

del 24/10/14

Mod. ISTR. MONT. WME

Pag. 3 / 4



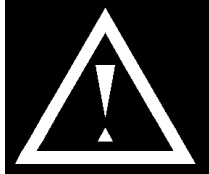
SERIAL No.

(SEE PAGE 1)

PLEASE QUOTE WHEN MAKING A CLAIM

FIRST YOUR SAFETY !

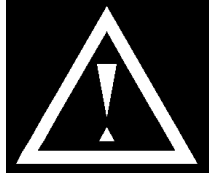
WARNING !



The rear Shocks are important components of the scooter and this manual describes the correct way to assemble it.

NOTE: The Rear Shocks must be installed exclusively in a specialised workshop; if you have any doubts regarding these instructions, please contact a Bitubo engineer straight away.

WARNING !



Bitubo cannot be held responsible for any modifications to the Rear Shocks not described in this handbook or not authorised in writing. Moreover Bitubo cannot be held responsible for the incorrect installation of shock absorber.

Read this handbook carefully so that you can get the best performance and efficiency out of the Shock absorbers.

NOTE: The warranty for the Shock absorbers will be invalidated by incorrect installation or modifications carried out without Bitubo's written authorisation.

Bitubo cannot be held responsible for any damages to the product or injuries to people if the instructions of this handbook are not followed to the letter or if the shock absorbers is not fitted in a specialised workshop or by qualified personnel.

BITUBO RECOMMENDS



Pictures and notes reported are purely as an indications; Bitubo reserves the faculty to make any modification or changes.

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1) Place the scooter on center stand.
- 2) Apply a support under the rear wheel. Unscrew the nut of the screw of the lower attachment of the shockabsorber on left side, then unthread the screw.
- 3) Unscrew the nut of the screw of the upper attachment, then, holding the shockabsorber with the hand, unthread the screw.
- 4) Remove the shockabsorber.
- 5) Mount the Bitubo shock, and insert the screw of the upper attachment. Apply the nut, and screw it by hand.
- 6) Insert the screw of the lower attachment. Apply its nut, and screw it by hand.
- 7) Repeat the dismantly seequence for the shock absorber on the right side.
- 8) **WARNING:** mounting the BITUBO shockabsorber, insert the screw in the upper and lower attachment head of the shockabsorber installing the two larger couple washer (supply in the package) in the right side of head (see photo), in ordet to positioning the shockabsorber neares to the wheel, so to exclude interferences with the exaust silencer. Handle tight the two nut of the attachment screw.
- 9) Remove the support under the rear wheel, put down the vehicle, and tighten the bolts of the shockabsorber with the torque forces recommends by the vehicle constructor

NOTE: for the setting of the shock absorber BITUBO, see the Setting Manual



bitubo
RACE SUSPENSION



QUALITY SYSTEM CERTIFICATED
UNI EN ISO 9001:2000
Nr. 50 100 5953

Code: SC 198 WME 02

Scooter : PIAGGIO MP3 400 '07-'11
PIAGGIO MP3 500 '11-'14

Rev. 01

del 24/10/14

Mod. ISTR. MONT. WME

Pag. 3 / 4



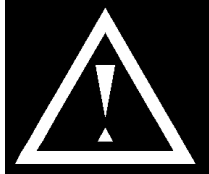
N. DE SERIE

(voir page 1)

A INDIQUER EN CAS DE RECLAMATION

PREMIÈRE VOTRE SÉCURITÉ!

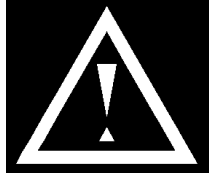
WARNING !



Les amortisseurs arrière sont les composants importants du scooter et ce manuel décrit la manière correcte de l'assembler

NOTE: Les amortisseurs arrière doit être installé exclusivement dans un atelier spécialisé, si vous avez des doutes sur les instructions contenues dans ce document, s'il vous plaît contacter un technicien bitubo immédiatement

WARNING !



Bitubo ne pourra pas être responsable pour d'éventuelles modifications aux amortisseurs arrière n'est pas décrite dans ce manuel ou non autorisée par écrit. En outre bitubo ne peut être tenu responsable de l'installation incorrecte de l'amortisseur

Lisez ce manuel du manière attentive méticuleusement afin que vous puissiez obtenir les meilleures performances et une efficacité hors du amortisseurs

NOTE: La garantie pour les amortisseurs sera invalidé par une mauvaise installation ou de modifications effectuées sans l'autorisation écrite du Bitubo.

Bitubo ne pourra pas être responsable des dommages au produit ou aux personnes, si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre ou si les amortisseurs ne sont pas installés dans un atelier spécialisé ou d'un personnel qualifié.



Photos et des notes rapportées sont purement à titre indicatif; Bitubo se réserve la faculté d'apporter toute modifications ou changements

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Placez le scooter sur la béquille centrale.
2. Appliquez un appui sous la roue arrière. Dévissez sur le côté gauche de la moto l'écrou de la vis de la fixation inférieure de l'amortisseur, ensuite désenfilez la vis.
3. Dévissez l'écrou de la vis de l'attache supérieure, après, tenant l'amortisseur avec la main, dévissez la vis.
4. Enlevez l'amortisseur.
5. Installez l'amortisseur Bitubo, et insérez la vis de l'attache supérieure. Appliquez l'écrou et vissez-le à la main.
6. Insérez la vis de l'attachement inférieur. Appliquez son écrou, et vissez-le à la main.
7. Répétez les étapes pour démonter l'amortisseur sur le côté droit.
8. **AVERTISSEMENT:** le montage de l'Amortisseur bitubo, insérez la vis dans la tête supérieure et inférieure d'attachement de l'amortisseur d'installer les deux plus grandes couple rondelle (fournis dans l'emballage) dans la partie droite de la tête (voir photo), pour déplacer l'Amortisseur à la roue ainsi pour exclure des interférences avec le système d'échappement. Serrez les écrous attachez à la main a le vis de fixation.
9. Retirez le support à la roue arrière, posa le véhicule, et serrer les boulons de l'amortisseur avec les mesure de couple conseille par le constructeur du véhicule.

NOTE: Pour régler l'amortisseur, consultez le manuel de la suspension

